

●「修订版」

外国 名 歌 200 首 续编



人民音乐出版社

章民 蓁文 编



外国名歌 200 首续编

〔修订版〕

章民 袁文 编

人民音乐出版社

图书在版编目(CIP)数据

外国名歌 200 首续编/章民、蔡文编. -修订版. -北京: 人民音乐出版社, 2001. 10

ISBN 7-103-02208-9

I. 外… II. ①章…②蔡… III. 歌曲-作品集-世界 IV. J652

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 55710 号

选题策划: 刘 玲

责任编辑: 郭向明

责任校对: 黄亚玲

人民音乐出版社出版发行

(北京市海淀区翠微路 2 号 邮政编码: 100036)

Http://www.people-music.com

E-mail: copyright@rymusic.com.cn

新华书店北京发行所经销

北京隆昌伟业印刷有限公司印刷

A5

8.75 印张

2001 年 10 月北京第 1 版 2003 年 1 月北京第 2 次印刷

印数: 3,041—8,060 册 定价: 13.00 元

版权所有 翻版必究

凡购买本社图书, 如有缺页、倒装等质量问题
请与本社出版部联系调换。电话: (010)68278400

目 次

第一部分 现代歌曲和各国民歌

1. 我亲爱的祖国 [苏]多斯塔里词 C. 图里科夫曲(3)
2. 我们强大的苏维埃祖国 [苏]斯米尔诺夫词 卡巴列夫斯基曲(4)
3. 神圣的列宁旗帜 [苏]O. 高雷切夫词 A. 亚历山大罗夫曲(6)
4. 红 旗 [苏]Г. 克尔日札诺夫斯基改词 A. 达维坚科曲(7)
5. 你们已英勇牺牲 [苏]A. 科波索夫曲(9)
6. 第一骑兵团 [苏]A. 阿谢耶夫词 A. 达维坚科曲(10)
7. 青年近卫军 [苏]A. 别齐勉斯基词 Л. 舒尔根曲(13)
8. 我们的火车头 [苏]Г. 克尔日札诺夫斯基词 B. 别雷曲(14)
9. 可爱的田野呀 [苏]古谢夫词 Л. 克尼培尔曲(15)
10. 我的莫斯科 [苏]阿格拉年词 И. 杜那耶夫斯基曲(16)
11. 人造卫星之歌 [苏]奥斯特洛维特词 B. 穆拉杰里曲(17)
12. 国际学生联合会会歌 [苏]Л. 奥沙宁词 B. 穆拉杰里曲(18)
13. 拖拉机手谢辽沙 [苏]法盖尔松词 诺索夫曲(20)
14. 伏尔加之歌 [苏]奥斯特罗伏依词 B. 莫克罗乌索夫曲(21)
15. 迎向生活之歌 [苏]Б. 科尔尼洛夫词 Л. 肖斯塔科维奇曲(22)
16. 莫斯科圆舞曲 [苏]柯瓦连科夫词 M. 勃兰切尔曲(24)
17. 黑龙江的波浪 [苏]居斯曲 杜马舍夫改编(26)

18. 多瑙河之波 [苏]E. 多尔玛托夫斯基词 [罗]И. 伊凡诺维奇曲(29)
19. 友谊之歌 [苏]卡门尼茨基词 霍尔米诺夫曲(30)
20. 小海军进行曲
..... [苏]H. 格列伊扎罗夫词 B. 索洛维约夫-谢多伊曲(31)
21. 飘扬吧, 红旗 [苏]A. 玛里什科词 Ю. 梅图斯曲(32)
22. 卖布歌 [苏]У. 加日别科夫词曲(33)
23. 恋 歌 [苏]Г. 列吉斯坦词 A. 阿鲁秋年 Г. 奥尔别良曲(35)
24. 唉, 你, 命运呀! 俄罗斯革命民歌 [苏]Л. 克列曼涅茨词(36)
25. 我们勇敢地走向战斗 俄罗斯革命民歌(37)
26. 伏尔加河小唱 苏联民歌(38)
27. 小铃铛 俄罗斯民歌(39)
28. 田野里不止一条小路 俄罗斯民歌(40)
29. 当我在邮局当马车夫的时候 俄罗斯民歌(41)
30. 你为何凝望着路上 俄罗斯民歌 [苏]H. 涅克拉索夫词(42)
31. 燕 子 亚美尼亚民歌(43)
32. 台尔曼之歌 [德]库 巴词 E. 施密特曲(44)
33. 祖 国 [德]R. 贝希尔词 E. 梅耶尔曲(45)
34. 小号手 德国歌曲(47)
35. 天空布满灿烂星辰 K. 恩斯特词 P. 德骚曲(48)
36. 我们引吭高歌 A. 布什词 R. 戈古埃尔曲(48)
37. 在最美丽的绿草地 德国山地民歌 W. 甘磋恩词(50)
38. 我怎能离开你 德国图林根民歌(51)
39. 枫 树 德国民歌(52)
40. 冬天已经过去 德国 16 世纪民歌(52)
41. 猎人要去打猎 19 世纪初德国图林根民歌(53)

42. 华沙颂 1905 年波兰革命歌曲(54)
43. 快投入斗争 1905 年波兰革命歌曲(55)
44. 千万只手连在一起 格鲁秦斯基词 奥列阿契克曲(56)
45. 维斯拉河 西科尔斯卡雅俄译 伊万尼科夫改编(57)
46. 客人来了 波兰卡吉德洛民歌 塞格廷斯基改编(58)
47. 农村姑娘 波兰克林波夫吉民歌(59)
48. 在我小小的花园里 波兰卢布林地区民歌 金里格夫斯基编曲(61)
49. 妈妈把我嫁出去 波兰库雅圭地区民歌(61)
50. 园中的百合花 波兰什查夫尼查地区民歌(62)
51. 我的祖国 [罗]M. 巴努什词 A. 基洛万努曲(63)
52. 和平战士之歌 I. 贡丘词 E. 奇里苏曲(65)
53. 森林呀, 森林 埃米涅斯库词 基里亚克曲(66)
54. 和平的歌手 [罗]S. 萨尔基索夫曲(67)
55. 也许我不会这样热爱 [罗]J. 伏龙兹词 M. 威斯肯曲(68)
56. 你说句真心话 [罗]T. 布勒迪恰努词曲(69)
57. 马利尼克 [罗]伏尔哥、米里词 梅林亚努曲(70)
58. 小伙子, 你别忘了 罗马尼亚歌曲(72)
59. 在宽阔的海洋上 II. 磋涅夫词 C. 奥勃列田诺夫曲(73)
60. 柯良, 你有支多么好的枪啊! [保]B. 波叶杰夫词曲(74)
61. 火热的青春 II. 采尔科夫斯基词 Γ. 兹拉捷夫-契尔金曲(75)
62. 我的白鸽 M. 玛林诺夫词 T. 波波夫曲(76)
63. 我亲爱的季米特拉 保加利亚民歌 JI. 弗拉迪盖罗夫编曲(77)
64. 雅娜, 你不要再折磨我 [保]JI. 普罗科波娃编曲(78)
65. 欢乐吧, 祖国 德鲁西词 P. 冬古曲(79)
66. 美丽的地拉那 M. 古拉库奇词 V. 诺瓦曲(80)

67. 摘棉姑娘 H. 米纳洛里词 V. 诺瓦曲(82)
68. 美丽的姑娘, 你像春天一样 比尔诺夫改编(83)
69. 黑眼睛的姑娘 史瓦尔茨改编(84)
70. 艾尔巴桑 阿尔巴尼亚民歌 鲍洛金填词 科捷多夫改编(85)
71. 跳吧! 跳吧! [捷]Z. 涅耶德里改编(86)
72. 告诉妈妈 [捷]格里戈尔曲(87)
73. 黎明 捷克民歌(88)
74. 别 敲 捷克民歌 A. 戈什加尔编曲(89)
75. 我们的海尔巴 斯洛伐克中部民歌(91)
76. 未来属于工人阶级 G. 茹差词 [匈]S. 费伦茨曲(91)
77. 在我的栅栏门旁 匈牙利民歌 [匈]J. 巴尔多士·拉约士改编(92)
78. “咕咕大”谣 匈牙利民歌 [匈]Z. 柯达伊编曲(93)
79. 别离我可爱的家乡 匈牙利民歌 [匈]B. 巴托克编曲(94)
80. 我的爱人是个劳动的好能手 ... 匈牙利民歌 [匈]B. 巴托克改编(94)
81. 海 鸥 缅甸民歌(95)
82. 忘我为人民 [越]尹光凯词曲(96)
83. 拉炮歌 [越]黄云词曲(96)
84. 消灭法西斯 [越]阮廷诗词(98)
85. 过桥时给风刮去了 越南北宁民歌(99)
86. 何时亲人能团聚 [朝]罗国曲(100)
87. 朝鲜人民军进行曲 [朝]朴世荣词 [朝]郑律成曲(101)
88. 我的家乡 [朝]刘芝琬词 罗和一曲(102)
89. 来自北京的战友 [朝]申东哲词 尹福基曲(103)
90. 在苹果树下 [朝]郑曙村词 罗化一曲(104)
91. 诺多尔江边 朝鲜民歌(106)

92. 色楞格河之歌 [蒙]达瓦策仍词 达拉姆扎格德曲(107)
93. 把一切献给祖国 [蒙]洛布·道尔吉词 道尤德道日吉曲(109)
94. 家乡的春天 [蒙]策登道尔吉词 图门吉尔嘎拉曲(110)
95. 红 旗 蒙古民歌(110)
96. 母亲的恩情 蒙古民歌(111)
97. 启程远航 印尼安汶民歌(111)
98. 哈啰,哈啰,万隆! 印尼歌曲(112)
99. 星星索 印尼巴达民歌(113)
100. 多么可惜呀! 印尼马鲁古岛民歌(114)
101. 莎丽楠蒂 印尼马鲁古岛民歌(114)
102. 鸚 鵡 印尼民歌(115)
103. 拉兹之歌 [印]塞连特尔词 桑凯尔·札伊吉尚曲(116)
104. 摇篮曲 [印]夏兰特拉词 查特赫莱曲(118)
105. 站起来,新娘啊 孟加拉民歌(120)
106. 爱情之歌 巴基斯坦民歌(121)
107. 箱根八里 日本民歌(123)
108. 禁止使用原子武器 [日]浅田石二词 木下航二曲(124)
109. 从大街,从村庄,从工厂 ... [日]国铁诗人编辑部词 坂井照子曲(125)
110. 樱 花 日本民歌 [日]清水修编曲(126)
111. 统一战线 伊拉克革命歌曲(126)
112. 睡吧,小宝宝 叙利亚民歌 西比尔斯基改编(127)
113. 解放歌 [埃]米德哈特·阿西姆词曲(128)
114. 剪羊毛 澳大利亚民歌(129)
115. 和平鸽 [英]J.斯基特词曲(130)
116. 你用秋波向我敬酒 英格兰古歌[英]B.詹松词(131)

117. 罗梦湖 苏格兰古歌(131)
118. 苏格兰蓝铃花 苏格兰民歌(132)
119. 伦敦德里小调 爱尔兰古歌(133)
120. 少年歌手 爱尔兰民歌(133)
121. 是否忧伤使你的青春黯淡 爱尔兰民歌(134)
122. 红旗歌 意大利歌曲(135)
123. 和平颂 [意]莫里涅利词曲(136)
124. 负心人 意大利那波里民歌 [意]科蒂费洛词 卡尔蒂洛曲(138)
125. 摇篮曲 意大利民歌(139)
126. 我们是全世界的青年 O. 霍 恩词 [奥]M. 卢宾曲(140)
127. 青年们, 拿出力量来 贺 恩词 [奥]M. 卢宾曲(141)
128. 马赛曲 [法]R. de 李勒词曲(142)
129. 阿黛丽达 西班牙民歌(143)
130. 前 进 [希]巴拉玛斯词 克谢诺斯曲(145)
131. 在森林和原野 丹麦民歌(146)
132. 黄 昏 挪威歌曲(146)
133. 啊, 迷人的维尔姆兰 瑞典民歌 海加改编(147)
134. 今晚露营 [美]W. 基特里奇词曲(148)
135. 梅姬, 当你和我年轻的时候 ... 美国民歌 [美]A. 布特斐尔德词(149)
136. 深深的河 美国黑人民歌(150)
137. 谁给我们自由 美国黑人民歌(151)
138. 没有人知道我的痛苦 美国黑人民歌 [美]柏列改编(152)
139. 把我带回维吉尼故乡 [美]J. 勃兰德词曲(153)
140. 小小的礼品 [阿根廷]D. 瓜拉尼词曲(154)
141. 红色的戈比叶 [智]E. 维尔杜果词 H. 赛普万达维曲(155)

142. 在路旁 巴西民歌(157)
143. 卡普里 [玻]F.卡巴词曲(157)
144. 西波涅 [古]谢蒂赫俄文词 列库奥纳曲(158)

第二部分 古典歌曲

145. 把你的心送给我吧 [德]巴赫曲(163)
146. 英雄凯旋歌 摩列尔词 [德]亨德尔曲(163)
147. 让我痛哭吧! A.希尔词 [德]亨德尔曲(165)
148. 绿叶青葱 N.米纳托词 [德]亨德尔曲(167)
149. 农村姑娘 G.V.斯维顿词 [奥]海顿曲(168)
150. 紫罗兰 [德]歌德词 [奥]莫扎特曲(170)
151. 你们可知道 L.庞特词 [奥]莫扎特曲(171)
152. 灿烂的清晨就要来临 E.席康乃德尔词 [奥]莫扎特曲(173)
153. 仰望苍空 盖勒特词 [德]贝多芬曲(174)
154. 土拨鼠 [德]歌德原诗 贝多芬曲(175)
155. 绿丝带 缪勒词 [奥]舒伯特曲(175)
156. 泪 洪 缪勒词 [奥]舒伯特曲(176)
157. 打渔姑娘 [德]海涅词 [奥]舒伯特曲(177)
158. 致音乐 肖倍尔词 [奥]舒伯特曲(178)
159. 流浪者 史密特诗 [奥]舒伯特曲(178)
160. 奥菲欧的咏叹调 R.卡尔查比基词 [德]格鲁克曲(180)
161. 啊,我那满腔热情 [德]格鲁克曲(181)
162. 请你接受这一束花 F.京德词 [德]韦伯曲(183)
163. 猎人进行曲 F.京德词 [德]韦伯曲(184)
164. 爱情与沉默 K.蒂申多尔夫词 [德]门德尔松曲(185)

165. 假如我在那草地上 [英]R.彭斯词 [德]门德尔松曲(185)
166. 月 夜 爱森多尔夫词 [德]舒曼曲(186)
167. 我不怨你 [德]海涅诗 舒曼曲(187)
168. 致太阳 R.尼克词 [德]舒曼曲(188)
169. 流浪之歌 凯尔纳词 [德]舒曼曲(189)
170. 萨福颂 H.史米特词 [德]勃拉姆斯曲(190)
171. 睡 魔 [德]勃拉姆斯曲(191)
172. 旷野的孤独 阿尔美尔斯词 [德]勃拉姆斯曲(192)
173. 野玫瑰 [德]歌德原诗 H.魏尔纳曲(193)
174. 玛尔塔 W.弗里德里希词 [德]F.弗洛托曲(193)
175. 晚 星 [德]R.瓦格纳词曲(195)
176. 妈妈,唱一支歌让我安息吧! ... F.赫曼斯词 [德]R.法兰兹曲(197)
177. 蓝色的多瑙河 [奥]J.施特劳斯曲(198)
178. 永远忘不了那一天 [意]皮阿威词 G.威尔第曲(203)
179. 阿芒的咏叹调 [意]皮阿威词 G.威尔第曲(204)
180. 当晴朗的一天 [意]伊里卡、贾柯查词 普契尼曲(205)
181. 圣母座前的祷告 G.维尔加词 [意]马斯卡尼曲(207)
182. 誓 约 [意]罗西尼(208)
183. 黎 明 [意]列昂卡瓦洛曲(210)
184. 小夜曲 [意]托斯蒂曲(211)
185. 夜 晚 [意]托斯蒂曲(212)
186. 我记得那美妙的瞬间 [俄]普希金词 格林卡曲(213)
187. 苏萨宁的咏叹调 [俄]戈洛捷茨基词 格林卡曲(216)
188. 波罗维茨舞曲 [俄]鲍罗丁词曲(218)
189. 跳蚤之歌 [德]歌德原词 [俄]穆索尔斯基曲(219)

190. 蔷薇色的晚霞渐渐暗淡

..... [俄]A. 托尔斯泰词 H. 里姆斯基-科萨科夫曲(222)

191. 谁热切地怀恋过 [德]歌德词 [俄]柴科夫斯基曲(224)

192. 无论在什么时候 阿普赫岑词 [俄]柴科夫斯基曲(225)

193. 连斯基的咏叹调 [俄]普希金原词 柴科夫斯基曲(227)

194. 你好像一朵鲜花 [德]海涅诗 [俄]A. 鲁宾什坦曲(229)

195. 春 潮 朱切夫词 [俄]拉赫玛尼诺夫曲(231)

196. 这儿好 加丽娜词 [俄]拉赫玛尼诺夫曲(232)

197. 铃 铛 [俄]玛卡罗夫词 古里廖夫曲(233)

198. 我曾爱过你 [俄]普希金词 舍列米切夫曲(234)

199. 摇篮曲 [俄]莱蒙托夫原诗 格列恰尼诺夫曲(235)

200. 圣母颂 巴赫-古诺曲(236)

201. 花之歌 [德]歌德原词 [法]古诺曲(237)

202. 斗牛士之歌 H. 梅利亚克、L. 阿列维词 [法]比捷曲(239)

203. 尽情爱我吧 L. 德莱特词 [法]比捷曲(241)

204. 春天来到了人间 F. 勒迈尔词 [法]圣-桑曲(242)

205. 睁开你的眼睛 罗比盖词 [法]马斯涅曲(244)

206. 约赛兰摇篮曲 [法]戈达曲(245)

207. 当我睡的时候 [法]雨果原诗 [匈]李斯特曲(246)

208. 瓦舍克之歌 沙定那词 [捷]斯美塔那曲(248)

209. 悲 恸 [捷]德沃扎克曲(250)

210. 我爱你 [丹]安徒生原词 [挪]格里格曲(251)

211. 别 离 [德]海涅原词 [挪]格里格曲(251)

212. 布 谷 [英]莎士比亚原诗 T. 阿恩曲(252)

213. 卡塞林·马弗尼恩 [英]F. 克鲁契词曲(254)

214. 她明朗的微笑仍出现在我眼前 [英]W. 伍赖顿曲(255)
215. 战场思亲 [美]G. 鲁特曲(256)
216. 苏珊娜 [美]S. 福斯特词曲(257)
217. 妮尔和我 [美]S. 福斯特词曲(258)
218. 娜 娜 [西]M. 法拉曲(259)
219. 秋夜催眠曲 A. 阿伦词 J. 费里斯曲(259)
220. 古老的情歌 C. 宾汉词 J. 莫洛曲(260)
221. 我的爱人 H. 符勒尔词曲(261)
222. 囚徒之歌 G. 马赛伊曲(262)
223. 可爱的珍妮薇芙 G. 库帕词 H. 特克尔曲(263)
224. 美丽的村庄 E. 拉扎罗曲(264)

第 一 部 分

现代歌曲和各国民歌

1. 我亲爱的祖国

苏联歌曲

曾荣获庆祝十月社会主义革命四十周年音乐作品竞赛一等奖

[苏]多斯塔里词

[苏]C.图里科夫曲

陶 宏译配

1 = $\flat$ B $\frac{4}{4}$

进行曲速度 英勇、叙述地

3 1. 2 3 - | 3 0 3 $\dot{1}$ 7 | 6 1. 2 3 - | 3 0 3 $\dot{1}$ 7 |

1. 红 光 万 丈 像 彩 霞 照 耀 四 方, 同 志 们

2. 我 们 祖 国 千 万 人 意 志 统 一, 我 们 叫

3. 时 刻 警 惕 保 卫 祖 国 边 疆, 让 太 阳

6 1. 2 3 4. 3 | 5 4. 3 6 5 | 2 - 2 0 0 | 0 0 0 0 |

你 可 记 得 十 月 夜 里 的 火 光,

河 水 让 路, 在 那 森 林 里 建 城 市,

普 照 大 地, 鲜 花 永 远 开 放,

6 4. 5 6 - | 6 0 $\sharp 5$ 6 7 | $\dot{1}$ 6. 7 $\dot{1}$ - | $\dot{1}$ 0 7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ |

劳 动 人 民 站 起 来 投 入 战 斗, 响 应 着

金 黄 麦 田 像 一 片 大 海 洋, 全 体 人

亲 密 团 结 为 和 平 献 出 力 量, 在 祖 国

3 1. 7 6 5. 4 | 3 4. 3 $\dot{1}$ 7 | 6 - - - | 6 0 0 0 0 |

列 宁 的 号 召 为 正 义 奔 向 前 方。

民 跟 着 党 走 向 劳 动 的 胜 利。

大 地 上 让 人 们 生 活 更 欢 畅。

5 - 3. 4 | 5 - - 5 | 6 5 $\dot{1}$. $\dot{2}$ | 3 - - 3 |

听 吧! 祖 国 理 想 在 召 唤, 今 天

3 $\dot{2}$ 4. $\dot{3}$ | $\dot{2}$ - - $\dot{2}$ | $\dot{2}$ $\dot{1}$ 3. $\dot{2}$ | $\dot{1}$ - $\dot{1}$ 0 0 |

全 体 人 民 在 狂 欢 歌 唱,

5 - 3. 4 | 5 - - 5 | 6 5 1̣. 2̣ | 3̣ - - 3̣ |

全 世 界 上 没 有 任 何 地 方, 比

3̣ 2̣ 4̣. 3̣ | 3̣ 2̣ 4̣ 3̣ | 1̣ - - - | 1̣ 0 0 0 0 :|| 1̣ 0 0 0 0 ||

你 美 丽、 比 你 更 富 强! 强!

2. 我们强大的苏维埃祖国

苏联歌曲

1 = C $\frac{4}{4}$

[苏] 斯 米 尔 诺 夫 词

[苏] 卡 巴 列 夫 斯 基 曲

金 中 译 配

进行曲速度 优美地

mf

0 3 | 3 3. 3 4 3. 2 | 3 - 1 0 5 |

1. 太 阳 为 我 们 升 到 天 上, 升

2. 你 唤 醒 我 们 团 结 一 心, 为

3. 我 们 和 列 宁 的 党 在 一 起, 对

5 5. 5 6 5. 4 | 5 - 5 0 0 3 |

起 在 遥 远 的 东 方; 太

美 好 的 共 同 命 运; 你

革 命 永 远 有 信 心; 我

1̣ 1̣. 1̣ 4 456 | 7 - 3 03 | 6 6. 6 5. 4 3. 2 |

阳 为 我 们 升 到 天 上, 把 黑 暗 的 乌 云 一 扫

唤 醒 我 们 团 结 一 心, 为 友 谊 为 劳 动 和 斗

们 和 列 宁 的 党 在 一 起, 投 入 幸 福 生 活 的 建 设

6 6. 6 4 456 | 5 - 3 03 | 4 4. 4 5. 4 3. 2 |